

Lönj de mëëtë kəc ke baai (Family reunification order)

wël lo tənë kəc kor (Information for young people)

Dinka | Thuonjăn

OFFICIAL

Athöör kënë acie kē de jiëëm de lönj. Aye lueel ba kuonny kəc tənë raan ë löön/ganuun ago gëer de thiëc ëbën tō kenë yīn ya bëër/dhuknhīim

Kä tō thīn

Ye kaam de theer kaadī kek yenë lönj de mëëtë kəc ke baai thok thök	2
Të bī yīn rëer thīn	2
Lönj de mīth tō ayeer de yōöt ke muöök yiic	2
Tīnj kəc ëke dhiëth yīn	3
Kë ye raan lui looi	3
Lëu bī akut de luök löönj ke mëëtë kəc ke baai cək wäac (bī röt waar) ka bī teemkōu?	3
Na yīn kënë gam nē kë loi röt yōn de luk	4
Ye tēno lëu bī yīn wël ke jiëëm banë löönj yök thīn	4
Wël ke yök	4

Duluk tō Yōn ë Luök ke Mīth acī **Lönj ë mëëtë kəc ke baai looi**. Kënë ee kë tōnë pial ë guöpdu ku dīt aatō të rac ku yīn kəc gël.

Yen löönj kënë aye lueel lon bī yīn ya mukthuul nē raan ë mukthuul ke kəc ë dhiëth yīn nē gëldu ku dītdu. Kë kəc nē ye löönj kënë yic ee bīk dhukciëen nē pial ë guöp tənë kockuöön ëke dhiëth yīn/dumuuk nē theer ke akölciëen yiic.

Akutnhom de luk alëu bī mæt thīn nē kä cī keek lueel nē ye löönj kënë yic. Na tō ye löönj kënë ke thiäak kenë yīn, ke yīn bī dhil luui nē kë ye lueel looi. Raan Akutnhom de Gël ë Mīthku (raan ë lucidu) abī:

- yīn guiëër kee löönj kākë
- yīn kuonny ago löönj kuanyöök.

Yen löönj kënë ee yen lueel ke Akutnhom de Kəc ke Bëi, Lönj ku Yōöt (akutnhom) alëu bīk löönj tääu:

OFFICIAL

- të bī yīn rëer thīn
- Yenja bī nyīn ya tīt nē yīn
- loilooi ke kōöl thok ëbën lëu ba keek looi.

Akutnhom ku dumuuku aabī loilooi ke kōöl thok ëbën looi tënë yīn. Wël bī keek tak bī tō nē kaam bääric aaciī lëu bī keek looi të kënë kɔc ëke dhiëth yīn yen gam, të cenë:

- kã kők alonj pial ë guöpdu, wën ye lönj puöl
- na tō kãn ëke thiääk kenë löönj ke lönj kënë.

Kã dīt ye tō nē thëer bääric aye kã cīt tēn de lo nē thukulic.

Ye kaam de thëer kaadī kek yenë lönj de mëëtë kɔc ke baai thok thök

Lönj de mëëtë kɔc ke baai ee luui agut cī kōl cī gōt nē lönjic nē dulonj de luök.

Na kɔɔr bī lönj ë mëët de kɔc ke baai thok thök, ke Yōn de luk alëu bī ye lönj kënë bëer juakic nē pëi kaa 12 nē thaar tōkic. Akutnhom de luk abī lönj luci ë kuum juakic nē cot tuej të ben piath kenë yīn.

Akutnhom de luk abī tīj nē:

- Na cɔk nanj thëer cī keek juak thīn wënthëer ku ye thëer kaadë kee cī kek tō
- Na cī amīdhiëethku yen them bīk kuɔɔny kɔɔrkë yök
- na nɔj kã kők peeī tō ayeer nē kueer de gël amīdhiëeth cī yīn cɔk kääc nē muöökic tënë piathdu.

Të bī yīn rëer thīn

Na yīn rëerë të mec kenë paandun nē ye kaam njootë wët de luk ke takic, ke yīn lëu ba rëer të tō yīn thīn ëmæn.

Na kɔɔr ba jäl, ka akutnhom abī them bī yīn guiir ba rëer kek raan dët ë kɔc ë paandu yic ka raan njic guöp. Na cīī bī tō wuya, ke yīn lëu ba rëer kenë raan ë gël de mīth ka yööt ka nē amära nhom kenë kɔc bō thīn bīk nyīn bën tīt nē yīn.

Yīn lëu ba rëer kenë raan dët të cenë akutnhom keek tīj lon ben rōnj kenë keek.

Na nɔj wët akäckun ka nyīr akäckun kɔɔr benë nyīn tīt nē keek ëyadënj, ke we bī rëer ëtök, të lëu yen rot. Nē thëer kők yiic ke acie rot ye lëu bī mīth ya rëer ëtök kenë mīth kők. Na loi rot wuya, ka athiekic apëi ba ya rëer ke yīn cī yök. Yīn njoot yī lëu ba kɔc ke paandun ku māthku ya tīj ku raanduön ë luci ago yekënë guiir.

Lönj de mīth tō ayeer de yööt ke muöök yiic

Raandun lui abī them bī yīn cɔk yök biäk *athöör de löönj ke Mīth tō ayeer de Yööt ke muöök yiic*. Yen abī yīn guiëer kē lëu ba njöth nē ye kaam tō yīn ayeer kënë yic.

Tiŋ kɔc ǝke dhiǝth yǐn

Athiekic ba ya rǝǝr ke yǐ ya jam kenǝ kɔc ǝke dhiǝth yǐn. Raanduǝn ǝ luoi abǐ yǐn kuɔny ba yekǝnǝ looi. Na noŋ gǝǝr de kǝ nuan yǐn nǝ yǝkdu yic wenǝ kɔc ǝke dhiǝth yǐn, ke yǐn lǝu ba jam wenǝ raanduǝn lui kenǝ yǐn.

Kǝ ye raan lui looi

raanduǝn ǝ luoi abǐ:

- ya jam kenǝ yǐn nǝ wǝt de kǝrɛc cǐ Yǝn de Luk cɔk loi ye lǝŋ kǝnǝ
- ya luui kenǝ yǐn ku kɔc ke paandun ago ajuǝǝrdu tǝǝu nǝ luoi yic
- ajuǝǝr de luk caathic nǝ kaam de thaar kenǝ thaar ku abǐ yǐn mat thǐn tǝ cǐ kek yen looi
- yǐn kuɔny ba tak nǝ tǝn lenǝ kǝŋ thǐn nǝ gǝl de kǝrɛc lǝu bǐk ye lǝŋ kǝnǝ cɔk loi. Yekǝnǝ ee rɔt looi ago lac lo baai nǝ thaar thiin wǝn lǝu rɔt lac yǝk
- ya jam kenǝ yǐn nǝ gǝǝr de kǝ kɔɔr bǐk rɔt looi ago dhuk baai ke yǐ piol guǝp
- ya jam kenǝ yǐn nǝ kǝ de kuɔny ku luoi kɔɔr ba dhuk baai
- kɔc ǝke dhiǝth yǐn kuɔny nǝ gǝǝr de kǝ kɔɔr bǐ keek looi, ku jol ya guǝŋ de kɔc cǐ piǝc bǐk yǐn kuɔny.

Jam kenǝ raanduǝn ǝ luoi nǝ wǝt de kǝrɛc tǝ kenǝ yǐn ka kǝ diir yǐn. Yen ee luoiden bǐk yǐn kuɔny. Yǐn lǝu ba rɔt yǝk ke yǐ cǐ nhom liǝǝp ka ca riǝǝc, cǐ yǐ pǎl piny, ca ŋeeny/gǝth ka dhuǝǝr de piǝu, ka kǝ dǝt peei. Kɔɔr raandǐt ye yǝk ke piol ago jam wenǝ yen tǝn ye yǐn rɔt yǝk thǐn. ǘkǝnǝ alǝu bǐ ya dumunǝ, ka raanduǝn ǝ luoi, ka raan dǝt peei. Na yǐn kɔɔr kuɔny nǝ kǝ de tǝn tǝu yǐn thǐn, ke akɔɔr ba cɔk ŋic dumuk ka raanduǝn ǝ luoi.

Lǝu bǐ akut de luǝk lǝǝŋ ke mǝǝtǝ kɔc ke baai cɔk wǝǝc (bǐ rɔt waar) ka bǐ teemkǝu?

Yǐn lǝu ba thiǝǝŋ tǝnǝ Akutnhom de Luǝk ke Mǐth agokǝ:

- wuǝǝc (wǝǝr) de gǝǝr ǝ lǝǝŋ ke ye lǝŋ kǝnǝ yic nǝ gǝǝr de thaaric. Kɔc ǝke dhiǝth yǐn ka raanduǝn ǝ luoi alǝu bǐ yekǝnǝ looi ǝya.
- nyǝǝi (tǝm ǝ kǝu) de lǝŋ nǝ gǝǝr de thaaric ǝbǝn tǝ ye yǐn yen tak ke noŋ kǝ cǐ rɔt waar ku yǐn ciǐ beer tǝ nǝ kǝracic. Kɔc ǝke dhiǝth yǐn ka raanduǝn ǝ luoi alǝu bǐ yekǝnǝ looi ǝya.

Lǝkǝ raandun ǝ luoi ka yuǝpǝ raandun ǝ lǝǝŋ/ganuun tǝ kɔɔr bǐ yǐn thiǝǝŋ nǝ kǝ wǝǝc ka bǐ teemkǝu.

Akutnhom alǝu bǐ raan ǝ dhiǝth yǐn lǝk ago yǐn bǝǝr muk, tǝ ben piath tǝnǝ yǐn. Lǝŋdu abǐ ya lǝŋ de gǝl ǝ kɔc ke baai. Keek aabǐ kɔn ya jam kenǝ yǐn tuenǝ ku bǐk piŋ nǝ kǝ ye tak banǝ lo baai tǝ kǝc kek yen kɔn tak. Kǝnǝ abǐ rɔt ya looi yetǝk:

- tǝ noŋ yen thǝǝr juǝc rǝŋ ŋootwei ke lǝŋ kǝc kɔn thǝk, ku
- acǐn lǝǝŋ kǝk peei ke thiǝǝŋ ǝ luk bǐ looi tǝnǝ yǐn.

Na ciǝ lǝu bǐ ya kǝpieth tǝnǝ yǐn ago them ba lo baai, ke akutnhom alǝu bǐ lǝǝŋ wǝǝc ya thiǝǝc tǝnǝ akutnhom de luk. Na cǐ yǝn ǝ luk gam, ke akutnhom abǐ raan dǝt peei juiir/guir ago luoi de muǝk/tǝit ǝ nyin luoi yǐn agut cǐ ba dǝt.

Na yin kënë gam në kē loi rət yön de luk

Na ye tak lon adë ke Akut de Luök ke Mith acı kuöc luui në kueer cı pieth yic, ke yin nən lön ba madhulum looi tənë Akutnhom dīt de Luök. Yin bī nhom ya nan nın kaa 28 ago madhulum looi tē cenë Akutnhom de luök ke Mith ye lön kënë tääu.

Awarak ke madhulum aato tənë:

- gær de Yön ẽ Luök ke Mith yiic
- gær de Yön ẽ dhum ẽ luök yiic
- Yön de Luök ke Payam yiic.

Yen ee kē pieth ba kuöny ya koor tənë raan ẽ löön/ganuun tē cın yen tak ba wēt cı Akut de Luök ke Mith dhuum nhom.

Na yin koor/wıc ba kajuëc njic, ke yı thiëc raandun lui kenë yin ka raan ẽ löön kääc në nyindu yic në lukic.

Ye tēno lēu bī yin wël ke jiëëm banë löön yök thın

Yin lēu ba wël ke jiëëm banë löön yök tənë:

- Raan de lön ye yin kööc në nyindu yic në luk nhom
- raan ẽ löön/ganuun tō baai (cı göt rin tənë ‘Akutnhom de Lön’ tō në Apäm Maketh yic)
- Akut de Victoria Legal Aid, Melbourne, telepuun 1300 792 387
- Thukul ẽ Law Institute of Victoria, telepuun (03) 9607 9311
- Loilooi ke akutnhim ke Kəc ke Lön/Ganuun ke Biktoria Aboriginic Lön de Luoci Co-op Ltd, telepune 1800 064 865
- Akut de Djirra, telepuun 1800 105 303
- loilloi ke löön ke akutnhom de kəc ke baai.

Wël ke yök

Rin ke raan lui tē de gël/tiët ẽ mēnhdu: _____

Namba de yök ẽ raan lui tē de gël/tiët ẽ mēnhdu: _____

Mäktam akut de Kəc ke Bëi, Piath ku Yööt:

Na koor/wıc wël juëc kök, ke yı yuöp Mäktam Akutnhom de Kəc ke Bëi, Lön ku Yööt.

Yuöpë yook ago ye athöör kënë yök në dhöl dēt peei yic. tuöcë wuöc imeeil në CpManual@dffh.vic.gov.au

Gam ku gäät ye Akuma Kəc Victoria, 1 Treasury Place, Melbourne.

© Walaya de Victoria, Australia, Akutnhom de Kəc ke Bëi, Lön ku Yööt, Pen Dhiëc 2026.

ISBN 978-1-76171-141-1 (pdf/online/MS word)

Atō në [Athöör de Gël de Mith yic – Lön de Mëttë Kəc ke Baai](#)

<https://www.cpmanual.vic.gov.au/advice-and-protocols/information-sheets/orders/family-reunification-order>
2604564